

## Discrimination Notice: Pennsylvania Dutch

Bartels Lutheran Retirement Community ] iss willich, die Gsetze (federal civil rights) vun die Owwerichkeet zu folliche un duht alle Leit behandle in der seem Weg. Es macht nix aus, vun welle Schtamm ebber beikummt, aus welle Land die Voreldre kumme sinn, was fer en Elt ebber hot, eb ebber en Mann iss odder en Fraa, verkrippelt iss odder net.

Bartels Lutheran Retirement Community Gebt Hilf mitaus Koschte zu Leit, ass net guud schwetze kenne:

- Gebt Hilf fer hattheerliche Leit mit Zeecheschprooch Iwwersetzer
- Gebt en Information, ass nunnergshriwwe iss in annere Wege fer Leit, ass net guud sehne kenne (grooss gedrukt, audio etc.)

Gebt Hilf mitaus Koschte zu Leit, wu net English schwetze ass ihr Mudderschprooch

- Gebt Hilf mit hochgelante Iwwersetzer
- Gebt en Information in annere Schprooche, net yuscht English.

Wann ebber Hilf braucht in der eent odder der anner Weg, schreib zum Teresa Krueger, Adminstrator. Wann ebber denkt, ass Bartels Lutheran Retirement Community net genunk geduh hot fer all selli Hilf gewwe odder ebber net behandelt hot in en Weg, wie es geduh sei sett, kammer sich beklaage bei: Teresa Krueger, Adminstrator, 1922-5<sup>th</sup> Ave NW, Waverly, IA 50677 Telephone number 319-352-4540 Fax319-352-2161, Email:tkrueger@bartelscommunity.org. Mer kann sich beklaage, wammer selwert datt anne geht, odder mit ePoscht, Fax odder en Briefli. Wann ebber Hilf braucht fer sich zu beklaage, Teresa Krueger, Administrator iss do fer zu helfe.

Wammer will, kammer sich aa datt beklaage: U.S. Department of Health and Human Services, Office for Civil Rights, Office for Civil Rights Complaint Portal, mer geht zu <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf> Mer kann aa en Briefli schreiwe zu:

U.S. Department of Health and Human Services  
200 Independence Avenue, SW  
Room 509F, HHH Building  
Washington, D.C. 20201

Odder mer ruft selli Nummer uff: 1-800-868-1019, 800-537-7697 (TDD) Abbadiche Bleder fer sich zu beklaage, kammer datt gricke: <http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html>.